

# EGAk B2 2024

## Antolamendu arauak Règles d'organisation

Ces règles pourront  
être modifiées en cours d'année  
si les besoins de l'organisation l'exigent.

Honako arautegi hau  
urtean zehar moldatzen ahalko da,  
antolaketa beharrek hala eskatzen badute.

### 1) Sessions

Un examen pour l'obtention du Certificat de compétence en basque de niveau B2 EGAk B2 en Pays Basque de France en 2024 ; il pourra se dérouler en mode dématérialisé au(x) centre(s) d'examen.

Une session d'examen de niveau B2 ouverte au public adulte en cours d'apprentissage de la langue basque se déroulera à l'automne 2024.

### 1) Deialdiak

B2 mailako Euskara Gaitasuna eskuratzeko (EGAk B2) azterketa antolatuko da 2024an Iparraldean; modu elektronikoan iragaten ahalko da azterketa-gune(et)an.

B2 maila egiaztatzeko azterketak, euskara ikasten ari diren helduei zuzendua, deialdi ireki baten bidez iraganen dira 2024ko udazkenean.

### 2) Public concerné : conditions

L'examen s'adresse aux personnes sachant parler et écrire la langue basque, soit qu'elles l'aient reçue comme première langue avec alphabétisation par la suite, soit qu'elles l'aient acquise à l'école. Il est organisé sur la base d'un appel à candidatures ouvert à toute personne<sup>1</sup> âgée d'au moins 17 ans au 31 décembre 2024, soit née avant le 1er janvier 2007, souhaitant obtenir le Certificat compétence en basque de niveau B2 (EGAk B2). À titre exceptionnel, les candidats nés en 2006 et qui suivent leur scolarité avec les élèves de

### 2) Nori irekiak: baldintzak

Azterketa hau bere baitatik edo ikastetxe edo euskaltegi batean landuz, B2 mailako Euskara Gaitasun Agiria (EGAk B2) eskuratu nahi duen edozein<sup>2</sup> pertsonari zuzendua zaio, deialdi irekiz, 2024ko abenduaren 31n berantenaz 17 urte betetzen dituen unetik; hots 2007ko urtarriaren 1.a aitzin sortua. Salbuespen bakarra: 2008an sortu baina 2007koen ikasgelan diren azterketariak.

<sup>1</sup> Pour des raisons d'organisation et de moyens, on n'acceptera qu'un nombre limité de candidats, en tenant compte d'un des critères géographiques suivants : seuls seront acceptés les candidats nés en France, y vivant, y travaillant ou y étudiant. Le nombre sera également limité en fonction de la capacité d'accueil.

<sup>2</sup> Antolaketa eta baliabide arrazoik direla medio, azterketari kopuru mugatua onartuko da azterketara, baldintza geografikoa kontuan hartuz: frantziar Estatuan sortu, bizi, lan egin edo ikasten ari diren azterketariak baizik ez dira onartuko. Harrera gaitasunak ere mugatuko du azterketari kopurua.

la classe de 2007 (candidats ayant sauté une classe) pourront également se présenter à l'examen.

Pour se présenter à l'examen, il faudra s'acquitter d'une somme de 35 € par session.

Le candidat devra présenter une pièce d'identité le jour de l'examen.

### 3) Dates et lieux d'examen

Les délais et le lieu du dispositif de certification de l'année en cours seront publiés aux mois de juillet-août 2024 sur le site Internet de l'OPLB, ainsi que dans les médias.

### 4) Possibilités de présentation

Chaque candidat pourra se présenter à autant de sessions qu'il le voudra, mais il ne peut pas se présenter à deux niveaux de la même session.

### 5) Consultation de copie

Si un candidat qui n'a pas été reçu à l'examen souhaite consulter sa copie, il peut en faire la demande. Le Comité Scientifique fixera une date à cet effet, si les conditions de l'organisation, le permettent.

### 6) Invalidation

Tout candidat pris en flagrant délit de fraude ou de tentative de fraude, ou utilisant des documents prohibés, risque l'exclusion de la salle d'examen et la nullité de l'examen.

La décision d'exclusion et de nullité revient aux membres du jury présents le jour de l'examen.

Azterketan parte hartu ahal izateko 35 €-ko saria ordaindu beharko dute deialdi bakoitzeko.

Azterketa egunean nortasun agiri bat aurkeztu beharko du azterketariak.

### 3) Azterketen leku-egunak

2024ko uztail-agorrilean, EEPko webgunean eta hedabideen bitartez argitaratuko dira urteko egiaztapen dispositiboaren epe eta kokaguneak.

### 4) Aurkeztekoko aukerak

Azterketari bakoitza nahi bezainbat aldiz aurkezten ahalko da azterketa bakoitzera, baina deialdi berean ezingo du maila bat baino gehiagotara aurkeztu.

### 5) Kopien kontsulta

Azterketa gainditu ez duen azterketari batek bere kopia kontsultatu nahi izanez gero, eskaera egin dezake. Batzorde Zientifikoak data bat finkatuko du horretarako, antolaketa ahalek hori baimentzen badute.

### 6) Baliogabetzea

Azterketa denboran trampa egiten duen edo saiatzen den azterketaria, edo debekatuak diren lagungarriez baliatzen dena, azterketatik kanporatua izanen da eta haren azterketa baliogabetua.

Kanporatze eta baliogabetze erabakia, azterketa eguneko aztertzaile-taldearen esku izanen da.

## 7) Détail du déroulement

Déroulement de l'examen écrit : l'examen se déroulera conformément au document **Règlement de l'examen EGAK B2 2024.**

Déroulement de l'examen oral : l'examen se déroulera conformément au document **Règlement de l'examen EGAK B2 2024.**

En ce qui concerne la composition et le rôle du jury :

- Tout candidat se présentant à l'épreuve orale devra prouver qu'il a acquis le niveau B2 en langue basque correspondant dans les compétences : expression orale en continu et interaction orale devant un jury composé de deux examinateurs.
- Un membre du jury (ou à tour de rôle, s'ils le souhaitent) vérifiera la pièce d'identité du candidat et assurera le déroulement technique de l'épreuve (inscription des noms et prénoms, gestion du temps...), pendant que le second interrogera le candidat.

## 7) Azterketaren iragan molde zehatza

Azterketa idatziaren iragan moldea: **EGAk B2 Azterketa eredua 2024** dokumentuaren arabera eginen da.

Ahozko azterketaren iragan moldea: **EGAk B2 Azterketa eredua 2024** dokumentuaren arabera eginen da.

Epaimahaiaren osaera eta antolaketari dagokionez:

- Ahozko azterketara aurkezten den orok, bi aztertzailez osatu epaimahai baten aitzinean frogatu beharko du B2 mailari dagokion euskara gaitasuna duela: ahozko adierazpen jarraikia eta elkarreragineko gaitasunak eskuratu dituela.
- Epaimahaikideetako batek (edo aldizka, nahi izanez gero) azterketara aurkezturikoaren nortasun agiria egiaztu eta azterketaren alde teknikoa segurtatuko du (izen-deiturak hartzea, minutuen neurketa...), besteak azterketaria galdekatuko duen bitartean.